## Interpreter Orientation & Training Sample Agenda

Date Registration time Start time – End time Location

• Welcome and introductions Overview of the national and international involvement

# **Presentation One: Confidentiality: a key to ethical and effective work with survivors of torture and trauma**

- ✤ Legal
- ✤ Ethical
- Places choice and control with the survivor
- \* Restores and preserves dignity of client and family
- Protects the safety of client and family
- Enhances professionalism
- Reduces liability of interpreter and agency

#### Presentation Two: Engaging with the recovery team

- Psychological evaluation for asylum cases
- Counseling
- Medical examinations and evaluations
- Case Management and support services
- Legal documentation and proceedings support

## 15 minute break

#### Video

## Discussion and small group practice of pre-session format

#### Managing forms and policies

## Additional training & support opportunities

## **Q&A / Certificates awarded**